

성 마태오 한인 천주교회

St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제898호(나해)

2021년 1월 3일

| | | |
|---|--|--------------------------------|
| 주임신부: 김지완 (아우구스티노) | 주소: St. Matthew Korean Catholic Center 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042 | 회장 : 유성혁 (프란치스코) (818)497-8523 |
| 사무장: 박경희 (아네스) | 사무실 Tel: (818) 951-0879 Fax: (818) 951-0869 | 부회장: 최태자(세실리아) (818)395-4248 |
| E-mail : stmatthewkcc@hanmail.net | | 총구역장: 김경종(요셉) (213)792-0393 |
| website: http://stmatthewkcc.org | | 주일학교: 박경원 (리디아) (213) 531-7216 |

주님 공현 대축일



✠ 오늘은 주님 공현 대축일입니다. 인류의 빛이신 주님께서 모든 민족들에게 당신 자신을 드러내 보이신 날입니다. 주님의 별을 보고 예물을 가지고 경배하러 온 동방박사들처럼, 우리도 주님을 구세주로 고백하며 사랑의 실천으로 주님께 맞갖은 예물을 드립니다.

제1독서: <주님의 영광이 네 위에 떠올랐다.>

이사야 60,1-6

화답송: ◎ 주님, 세상 모든 민족들이 당신을 경배하리이다.

제2독서: <지금은 그리스도의 신비가 계시 되었습니다. 곧 다른 민족들도 약속의 공동 상속자가 된다는 것입니다.>

에페소 3,2.3-5-6

복음 환호송: ◎ 알렐루야.

○ 우리는 동방에서 주님의 별을 보고
그분께 경배하러 왔노라.◎

복음: <우리는 동방에서 임금님께 경배하러 왔습니다.>

마태오 2,1-12

영성체송: 우리는 동방에서 주님의 별을 보고, 예물을
가지고 그분께 경배하러 왔노라.

성가: 입당: 487
성체: 152

봉헌: As with gladness men old
파견: 100

| 전례 | |
|--|-------|
| 한국어 미사 | 영어 미사 |
| 주일: 10:00am 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm | 잠정 취소 |

| 성사 | | |
|-----------------|---------------|---------------------|
| 고해 성사 (페티오) | 혼배 성사 | 유아 세례 |
| ◆매주 토요일 10시-12시 | 6개월 전 신청에 한하여 | 매달 첫째 주 토요일 10:30am |

<미사해설자 및 독서자 안내>

| | |
|-------|----------------|
| 미사 전례 | 주님 공현 대축일 (3일) |
| | 10:00am |
| 해설자 | 홍수희 데레사 |
| 독서자 | 최 바오로 |
| | 한 모니카 |

| | |
|-------|----------------|
| 미사 전례 | 주님 세례 축일 (10일) |
| | 10:00am |
| 해설자 | 김 아나스타시아 |
| 독서자 | 서 그레고리오 |
| | 남궁 올리비아 |

‘저마다 받은 은사에 따라, 하느님의 다양한 은총의 훌륭한 관리자로서 서로를 위하여 봉사하십시오.’
(1베드 4, 10)

| 지난주 공동체 수입 | |
|------------|--|
| 교무금 | 한경연, 이근표, 김상국, 구민회, 박선영, 신희철, 박상현, 김인덕, 한중희, 홍순환, 김윤진, 김현진, 안제임스 |
| | \$4,350 |
| 미사예물 | 570 |
| 봉헌금 | 1,582 |
| 감사헌금 | 김신자 200 |
| | 울뜨레아 2,000 |
| | 김정택 200 |
| 총수입 | \$8,902 |

| <금주의 성인 축일> | |
|---|--|
| 3(일): 성 고르디오, 성 다니엘, 성 프리모, 성녀 베르틸리아, 성녀 제노베파 | |
| 4(월): 성녀 베네딕타, 성녀 엘리사벳 앤 시튼 | |
| 5(화): 성 가우덴시오, 성 도로테오, 성녀 바울라, 성녀 에밀리아나 | |
| 6(수): 성 가롤로, 성 가스팔, 성 멜키울, 성 발사탈, 성녀 라파엘라 마리아 포라스 | |
| 7(목): 성 라이문도, 성 루치아노, 성 발렌티노, 성 테오도로, 성 펠릭스 | |
| 8(금): 성 막시모, 성 세베리노, 성 율리아노 | |
| 9(토): 성 마르첼리노, 성 아나스타시오, 성 율리아노, 성 하드리아노, 성녀 마르치아나, 성녀 바실리사 | |
| 축하드립니다! | |

| <이번 주 미사 봉헌> | | | |
|---------------------|-------------|--------------------|-----------------------|
| 일시 | 봉헌자 | | 미사지향 |
| 03 일 10 am | 이 데레사 | 생 | 이윤경 올리비아, John Lee 가정 |
| | 김 엘리사벳 | 생 | 고인식 수산나 |
| | 김 엘리사벳 | 생 | 에린부부, 버나드 |
| | 임 카타리나 | 생 | 임은혜 엘리사벳 |
| | 정 철뚜르다 | 생 | 정 예로니모 |
| | 동방박사 구역 | 생 | 동방박사 구역원들 가정 |
| | 한 카타리나 | 생 | 한상운, 최옥자 세실리아 건강 |
| | 박 라우렌시아 | 생 | 김 보니파시오 가정 |
| | 김 올리안나 | 생 | 김준혁 요셉 가정 |
| | 김 올리안나 | 생 | 김윤진 바오로 가정 |
| | 안 모니카 | 생 | 스테파노, 재현, 현정 |
| | 안 모니카 | 생 | 앤티, 세라피마, 하네스 |
| | 이 데레사 | 연 | 이하수 요셉 영혼 |
| | 빛과소금 구역 | 연 | 양복수 요셉 영혼 |
| | 신 쟼마 | 연 | 신광재 빈첸시오 영혼 |
| | 이 데레사 | 연 | 이상근 요한 영혼 |
| | 이 야고보 | 연 | 이 승우 영혼 |
| | 최 스테파노 | 연 | 최 다니엘 영혼 |
| | 박 영준 | 연 | 박도영 요한, 홍순표 데레사 영혼 |
| | 교회의 어머니 Pr. | 연 | 최근혜 다니엘 영혼 |
| 성 가 대 | 연 | 최 다니엘 영혼 | |
| 오 안나 | 연 | 김종만 요셉 영혼 | |
| 오 안나 | 연 | 류태형 요셉, 정순금 마리아 영혼 | |
| 김 올리안나 | 연 | 도 영미 영혼 | |
| 김 올리안나 | 연 | 오창정 그레고리오 영혼 | |



신축년 새해를 맞이하여 모든 가정에 주님의 크신 은총과 평화를 빕니다.
'새해 복 많이 받으세요.'

* **2차 현금**

오늘(3일) '은퇴 수도자 연금'을 위한 2차 현금이 있습니다.

* **구유예물 총계: 12,749불**

어려울 때일수록 더 도와야 하듯이, 올해 더 따뜻하게 자선금을 기부해 주신 교우분들에게 감사합니다. 올해 구유 예물은 예년에 비해 70-80퍼센트 정도 더 높은 액수입니다. 어려운 시기, 모두가 힘든 이때 사랑을 실천해 주신 모든 분들께 감사드립니다.

| | | | |
|-------------|-------------------|---------------|---------------|
| 박경진 - \$200 | 익명 - \$1,000 | 민성숙 - \$200 | 박경원 - \$200 |
| 익명 - \$200 | 주일학교 학생일동 - \$500 | 최석환 - \$200 | 신중완 - \$200 |
| 이조은 - \$100 | 한안나 - \$300 | 익명 - \$1,000 | 익명 - \$200 |
| 임혜경 - \$200 | 신희철 - \$114 | 익명 - \$200 | 권혁준 - \$200 |
| 서석만 - \$200 | 김희영 - \$100 | 익명 - \$200 | 익명 - \$2,000 |
| 김영미 - \$200 | 양승범 - \$300 | 익명 - \$50 | 익명 - \$50 |
| 익명 - \$400 | 윤종승 - \$200 | 24일 - \$2,400 | 25일 - \$1,235 |
| 27일 - \$200 | 안양숙 - \$200 | | |

* **주일학교 겨울방학 안내**

1. 지난(27일)부터 오늘(03일)까지 두 주간동안 주일학교 겨울방학입니다. 개학은 다음 주일(10일)입니다.
2. 1월 10일 수업에 어린이 보호 교육이 (Teaching Touching Safety) 실시될 예정입니다.
부모님 동의서에 서명이 필요하므로 홈페이지를 통해 동의서를 1/10일 전까지 작성해주시기 바랍니다.
동의서는 성당 홈페이지 (<https://stmatthewkcc.org/announcement>)에서 작성이 가능합니다.

* 2020년도 한 해 동안 주님께서 베풀어 주신 사랑과 은총에 감사드리며 지난 한 해 교무금을 완납해 주신 분들께도 감사드립니다. 2021년도 신자 카드(교무금 카드)는 사무실에 준비되어 있습니다.



방역 봉사 일정

* **1월 봉사 스케줄**

| 날 짜 | 미사시간 | 안내 봉사자 | 청소 봉사자 |
|---------|------|----------|--------------------|
| 1/03(일) | 10시 | 김 아나스타시아 | 박 마르코 박 빅토리아 |
| 1/10(일) | 10시 | 신 요셉 | 남궁 올리비아 안다나 마리아 |

< Did You Know >

How the ADLA can help victim-survivors heal

When the Vatican released the McCarrick Report late last year, many victim-survivors of sexual abuse may have been triggered by the revelations in the report and the repeated mention of it in the news and on social media. In the Archdiocese of Los Angeles, the Office of Victims Assistance Ministry was created to provide a safe and compassionate environment for victim-survivors who need to report abuse to be able to do so, and to receive assistance for healing. For more information about these resources, visit <https://lacatholics.org/departments-ministries/protecting-children/>.

<주보 제작에 도움을 주신 분들>

백 양 .쌍 방 울
(LA 속옷 전문 매장)
한국산 유명 속옷.브라자.거들
양말.스타킹.잠옷.백일.돌복
LA웨스턴 백화점(9가+웨스턴)
서 엘리사벳 213-487-7676

두 드림 종합보험 (주) DO DREAM

대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양
생명 / 은퇴연금 / 통털케어 / 사업체 / 주택 /
자동차 / 건강 / 메디케어 플랜
3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010
T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571

Sky Afterschool

픽업&홈워크 헬프
3436 & 3440 Foothill Blvd Unit B
La Crescenta, CA 91214
(213) 926-1278
린다 송, 카타리나 이

KOAM CONSTRUCTION
고압 건설
3407 W. 6th St. #830
213-380-4588 김 프란치스코
www.koamcon.com

보스톤 치과

구 강호 토마스 AQ
☎: 213-380-2727
3663 W. 6th St. #203A L.A.
(6가와 아드모어 LA Medical Center)

1+1부동산 무엇이 다른지 보여드리겠습니다.

818-914-9999
ROY KIM
로이 김(대건안드레아)



213-800-1700
KATIE HAN
케이티 한(카타리나)

SK Realtors

불탄서 안경 겸안과

FRANCE VISION OPTOMETRY
3104 W. Olympic Bl. L.A.
(213) 487-1001
Elizabeth & Dr. Linda Lee
(교우 특별 봉사)



제대로 알고 최선을 다 합니다!

차 한의원
818-249-9329

메디케어 / 메디칼 전문

* 65세 메디케어 Part A,B 신규가입
* Part C (HMO, PPO) 플랜 변경
* Supplement, 처방약 보험 가입
* 전문가와 함께 맞춤형 플랜을 !!
주 세실리아 818-799-8106

전 치과

<전 경린(베드로) D.D.S.>
일반치과/치아미식/미용치과
213-487-5961
3123 W Olympic Bl I. A.
(올림픽+하바드)

윤 주희 (콜라라)

Executive Manager
Law Offices of Eugene Yun
부동산 회사설립 유언상속 교통사고 형사법
www.eugeneyunlaw.com
(213)388-3535 C (818)433-2891

Sushi Monster

2426 Honolulu Ave. Montrose
818-249-2510

Law Offices of Kenneth Taeho Haan & Associates

케네스 한 변호사
합동 법률 사무소
변호사 : 한 태호 (마리노)
3699 Wilshire Bl. # 860 L.A, CA90010
Tel:(213)639-2900 Fax:(213)639-2909
e-mail: haanlaw@aol.com

안진환 (Tony), CPA

안토니오 & 스텔라
2140 W.Olympic Bl.#508
(213)344-9137/(213)380-5070

Hankook Plumbing

가정식당.상가 모든 플러밍 설비 및 수리
아무리 작은 일도 성심껏 봉사
"막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고"
홍 벤자민
818-321-4776

피터 서 어린이 치과

818-790-5959
1346 Foothill Bl. # 305 La Canada
서 베드로 (Peter Suh, DMD)

대한장의사

DAE HAN MORTUARY
장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체
Tel:323-731-4040 Fax:323-731-9434
이 미카엘 Cell:213-700-1788
1605 S.Catalina St. L.A. 90006
daehanmortuary@sbcglobal.net

평창 성 필립보 생태마을

청국장 가루(100%국산콩)
박 빅토리아 818-383-033

올림픽 타운 꽃집

Olympic Town Flowers
1101 S. Vermont Ave. #107 L.A.
꽃에 관한 모든 것
(323) RED.ROSE
(323) 733-7673 (213) 480-3102
김 혜옥(미카엘라)

부동산 SOCIETY

제임스 안 / 모니카 안
818-823-3542
818-823-3510

ALLMERITS FINANCIAL

Donna An (마리아)
상담 전문 213-305-2802
401K & IRA Rollover, 은퇴연금, 생명보험
안전하고 풍요로운 노후를 준비하세요!

고객이 모든 정보를 책임처럼 지키는

저스틴 오 CPA
▪ 미 최대(Big 4)회계법인 7년경력
▪ 중앙 일본 세법 전문가 상담위원
▪ 부동산 협회 고문 회계사
▪ 한국일보 경제/세법 전문가 컬럼니스트
www.JustinOhCPA.com
T. (213) 365-9320

수백번의 매매경험

신의 성실. 비밀 보장
뜻깊+편실바니아
한국마켓 있는 몰

필라테스 위대태권

홍 미카엘라 213-270-5668
홍태봉미카엘 213-703-6055
자세교정 MARTIAL ART CLINIC
바른호흡

SCHOLAR GLOBAL EDUCATION

IVYUC.COM
Bibina Kim
www.Scholarhigh.com
818-330-9373
2870 Foothill Blvd.

힐링 산후 케어

▪ 출장 산후조리
▪ 출장 모유수유 문제해결
(젖몸살 마사지등)
www.healingsanhoo.com
213-703-7558 김 크리스티나

Kim's Auto Repair

김스 자동차 정비공장
Complete Automotive Service
정직하고,성실하게 돌보아드립니다.
3539 Foothill Blvd. 818-249-9004
Eric: 213-258-0377

주보 광고

사무실
818-951-0879

주보 광고

사무실
818-951-0879

\$ 주택 재융자 \$

sang@snafinancial.com (213)268-8529 남상혁 마태오

주보 광고

사무실
818-951-0879